趣聞

洪門信條

★★★ 以義氣團結
★★★ 以忠誠救國
★★★ 以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

怪聯

一小學生。其孟異常。實食寒米之流也。而又好認第一。自以爲是。時爲春日。校園中花紅柳綠。都有欣欣向榮之意。適值爲對聯課。師出聯曰。「園中萬物皆生發」。同學皆紛紛如期交卷。而該生還在抓頭抓耳。不成一字。師催之。乃振筆直書七字爲對曰。「扁鼓千靴巷且毛」。師閱畢。覺得稀奇古怪。不可理解。認爲非打手板不可。乃手持戒枋。呼該生至。問所作是何意義。生曰。此實爲絕妙好對。不同凡响。先生亦不識好嘢耶。第一字你出「圓」我對「扁」。第二字你出鐘鼓之「鐘」我卽對以鐘鼓之「鼓」。你出「萬」我對「千」。你出鞋襪之「襪」我對皮靴之「靴」。第五字街對「巷」。第六字之「生」爲小生之「生」我對以花旦之「旦」。第七字乃頭髮之「髮」應對一條毛之「毛」也。且全對平仄調叶。並無撞聲。有何不可。師聽到此怪釋解。嬲到變笑。乃曰。凡作對不能各字各對。應一句連成。要有解。今你既悞解別字。又各字各對。非打不可。且以後須先作三字聯。再求五字七字可也。該生仍憤憤不服。下次師出對。「花吐錦」。囑須全面作對。不得如斷概禾蟲。久之生對曰「樹撩環」。師又不解其意。問之。生曰。有個人叫做亞樹。昨日又撩我家丫環。故曰「樹撩環」。字面工整。全句有解。唔通又要打手板耶。師曰。你眞食寒米也。又壹日。師出對曰。「大志大官成大事」。本爲高級學生所對。而該生忽有所悟。大聲曰。可對「先生先死變先人」。師聞之眞覺啼笑皆非。

★　★　★

△觀風社第一會徵聯 籌款救濟病僑

（爲濟病僑聯雅詠）　求教特聘

徐子樂先生評閱

（展期）民國卅四年正月卅一日截卷

凡外埠投卷暨捐款者，請購提支券夾付寄下，封面寫明大漢公報內觀風社執事收便妥，

Goon Fong Literary Society
P. O. Box 339 Vancouver B. C. Canada

新亞洲旅館 NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
加拿大埠
新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水暖氣　房舍床褥齊
僑胞光臨住　招待令滿意
賊線　PA. 9492
司理人馬恆淦
恆翠敬啟

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone PAcific 9853
學講英話最好書本
鄭聰甫華英類語
又叫做（鄭智仔）
每本三元
外埠加寄費一毛

鄭騰總經理

振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程部註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B. C.

◎汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

參茸鹿鞭
補腎丸
特效參茸
百補丸
●每盒價銀九元
●每盒價銀九元

加拿大 舉操氏參茸國藥總發行 雲高華
LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

實驗萬應新舊搜毒藥精
每罇六服 銀四元二

◀治尚▶
尚治小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。出行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走遍五臟。約兩點鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒爲一無二之聖藥也。

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

萬福藥行
國家興强。賴乎人羣智識科學之發振。人之身體亦然。倘欲强健。宜乎培補。凡人飢則食。渴則飲。弱虛者必須調養。此乃通常之理也。茲弟代理各名醫藥料。係由政府批准。確有經驗之良方。現介紹之藥如下列。

萬福人參精滋補葯露 每樽十二安士二元五毫
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止癢葯膏 消皮膚百毒 每樽壹元
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露（原庄）三安士三元
止咳藥水十一安士壹元
拔臟藥片每樽 五毫
萬應普濟水六安士六毫
傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
皮膚萬應藥膏 小盒三毫 大樽六毫
鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元

活堅公司 WATKINS PRODUCTS
家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 （外埠寄費貴客自理）
Chow Winning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
總代理雲埠周永年特啓

馬森
承接油色裱紙 翻新全副蔴雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良 工銀十二元 （貴客自理）工場在卡路街五一七號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

活堅公司 藥品廣告
萬福藥行
萬福止癢葯膏
萬福人參精滋補葯露
萬福如意油
萬福止咳葯膏
萬福腦油
萬應龍腦油
萬應藥膏
萬應藥水
萬應藥丸
萬應藥膏
萬應藥膏
萬應藥膏